



www.dos.state.pa.us

INSCRIPCIÓN PARA EL VOTANTE DE PENNSYLVANIA SOLICITUD POR CORREO

Para Inscribirse Usted Debe:

- Ser ciudadano de los Estados Unidos por lo menos un mes antes de las próximas elecciones;
- Ser residente de Pennsylvania y de su distrito electoral por lo menos 30 días antes de las próximas elecciones;
- Tener por lo menos 18 años de edad el día de las próximas elecciones.

INSTRUCCIONES GENERALES

1. Por favor provea toda la información que la solicitud requiere. Lea todas las instrucciones cuidadosamente antes de llenar la solicitud.
2. Si usted ya está inscrito(a), ya no necesita inscribirse nuevamente, a menos que se haya mudado o cambiado de nombre desde la última vez que se inscribió para votar.
3. Para votar en las próximas elecciones, esta petición debe ser recibida por su oficina de registro para el votante del condado 30 días antes de las elecciones, o sellado por el correo no más tarde que el decimotercer día antes de la elección. *Los electores militares pueden someter sus solicitudes en cualquier momento.*
4. Escriba la dirección de correo de su oficina de inscripción para el votante del condado en el reverso de esta petición y ponga la estampilla apropiada en el espacio designado. Las direcciones para todos los condados de Pennsylvania se proveen en la parte interior de esta petición.
5. Usted no está inscrito(a) para votar hasta que su solicitud haya sido procesada y aceptada por la oficina de registro para el votante del condado. Si su solicitud se acepta, esta oficina le enviará por correo una Tarjeta de Identificación de Votante sin reenvío a otra dirección. Si usted no recibe una Tarjeta de Identificación de Votante dentro de 14 días a partir de la fecha que usted sometió esta petición, póngase en contacto con su oficina de registro del condado.
6. Si usted se niega a inscribirse para votar, su decisión se va a mantener confidencial. Si usted se inscribe para votar, la oficina en la que se inscribió se mantendrá confidencial.

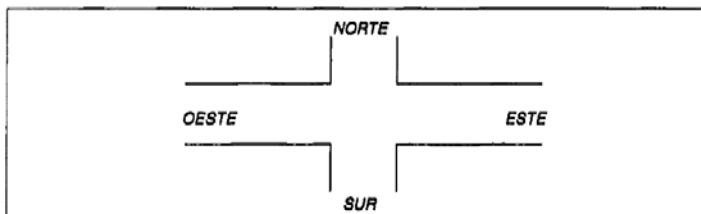
INSTRUCCIONES GENERALES

La ley de Pennsylvania requiere que los votantes inscritos que aparecen en persona a votar por primera vez en un distrito electoral después del 9 de diciembre de 2003, tienen que presentar una identificación. Si usted está votando por primera vez en su condado, y tiene la intención de votar con papeleta de votante ausente, por favor incluya una copia de su identificación con su papeleta de votante ausente. (Para obtener información sobre los tipos de identificación aceptables y las excepciones a estos requerimientos de identificación, por favor comuníquese con la comisión de registro del votante del condado en que reside.)

DSBE-8008 02/08

INSTRUCCIONES PARA LLENAR ESTE FORMULARIO (POR FAVOR LEA CON CUIDADO)

- | | |
|---|--|
| <p>Casilla 1. Ciudadanía y Edad: Si la respuesta a ambas preguntas es "No," no complete este formulario.</p> <p>Casilla 2. Tipo de Petición: Por favor marque la casilla apropiada. Si usted es un empleado Federal o Estatal y desea mantener su residencia de votación en el condado en que usted tuvo su última residencia, por favor marque la casilla apropiada.</p> <p>Casilla 3. Nombre, Licencia de Conductor de Pennsylvania, Número de Seguro Social: Escriba en letra imprenta su apellido, nombre y segundo nombre o inicial. Encierre con un círculo Jr. (Hijo), Sr. (Padre), II, III, IV, <i>si es aplicable</i>. Usted debe proveer un Número de Licencia de Conducir de PA, si tiene. Si no tiene un Número de Licencia de Conducir de PA, debe proveer los últimos cuatro dígitos del Número de su Seguro Social. Si no tiene un Número Social, por favor no escriba nada en las casillas.</p> <p>Casilla 4. La Dirección de Residencia: Llene con su dirección de residencia completa. Aquí no se debe usar el apartado postal ("P.O. Box") a menos que no haya una dirección física. Escriba con letra de imprenta el número, calle, ciudad y código postal de la residencia. (Si la residencia es solo una porción de la casa, incluya la localidad o número de cuarto, apartamento o piso que ocupa.) En la Casilla 4b incluya su número telefónico (<i>Optional</i>) En la Casilla 4c escriba el nombre de la municipalidad (ciudad, distrito municipal "borough" o ayuntamiento "township") y el condado donde vive. Para identificar use el mapa que está a continuación si tiene dificultades para identificar su dirección.</p> | <p>Casilla 5. Dirección Postal: Ponga su dirección postal, si es diferente de la Casilla 4a.</p> <p>Casilla 6. Fecha de Nacimiento: Ponga el mes, día y año de su nacimiento.</p> <p>Casilla 7. Raza: Escriba su raza (<i>Optional</i>).</p> <p>Casilla 8. Inscripción Previa: Si usted se inscribió anteriormente, escriba el nombre que usó en su inscripción previa en la Casilla 8a, y su dirección, condado y año de inscripción previo en la Casilla 8b.</p> <p>Casilla 9. Partido Político: Marque el bloque para partido político o no afiliación. <i>Usted tiene que inscribirse al partido, si quiere participar en la primaria del partido.</i></p> <p>Casilla 10. Nombre del Asistente: Si el solicitante no está en condiciones de firmar la petición, la persona que asistió al solicitante tiene que proveer su nombre, dirección y firma.</p> <p>Casilla 11. Declaración de Inscripción: Usted tiene que ser un ciudadano de los Estados Unidos para inscribirse para votar en el Estado de Pennsylvania. Por favor lea cuidadosamente la declaración de inscripción. Por favor firme y escriba con letra de imprenta su nombre y fecha de petición.</p> <p>Casilla 12. Si le asignaron a usted un Número de Identificación de Votante, el cual aparece en su Tarjeta de Identificación de Votante, ponga aquí ese Número de Identificación, si está disponible. Si usted está solicitando su inscripción para votar por primera vez, deje esta casilla en blanco.</p> |
|---|--|



Si su dirección de residencia anotada en la Casilla 4a no tiene número o nombre (por ejemplo, "Schoolhouse Road or RR2 Box 3") use el plano de arriba para dibujar el mapa de donde vive usted. Incluya hitos y caminos.

PENALIZACIÓN POR FALSIFICACIÓN DE LA DECLARACIÓN DE INSCRIPCIÓN

ADVERTENCIA: Si una persona firma una petición de registro oficial sabiendo que una afirmación declarada en la petición es falsa, hace una inscripción falsa, o provee información falsa, la persona comete perjurio. El perjurio se castiga con una condena de prisión por un término que no exceda siete años, o una multa que no exceda \$15,000, o ambas, a discreción de la corte. Presentar una inscripción que contiene información falsa también puede someter a una persona a otras penalidades, incluyendo la pérdida de derechos de sufragio, bajo ley estatal o federal.

SOLICITUD DE INSCRIPCIÓN DEL VOTANTE DE PENNSYLVANIA

NO ESCRIBA EN LAS ÁREAS SOMBRADAS

1 ¿Es usted ciudadano de los Estados Unidos de América? <input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No		Si usted marca "No" al responder a cualquiera de estas preguntas, no complete este formulario.	
¿Tendrá usted 18 años de edad el día de la elección o antes del día de la elección? <input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No			
2 <input type="checkbox"/> Inscripción Nueva <input type="checkbox"/> Cambio de Dirección <input type="checkbox"/> Soy empleado Federal o Estatal y deseo mantener mi residencia de votación en el condado en que tuve mi última residencia.		Ponga aquí el # de licencia de conducir (DL) de PA	
3 Sr. Sra. Srita. Apellidos		Nombre	
2do Nombre		Jr. Sr. II III IV	
Dirección de Residencia, incluya calle y ciudad (Use el mapa de arriba, si no tiene número o nombre de calle) (Si hay sólo P.O. Box, vea arriba)		# Apt	
Estado		Código Postal	
PA		4 b ()	
4 Municipalidad donde vive		Condado donde vive	
5 Dirección Postal (si es diferente que dirección de residencia)		Ciudad	
Estado		Código Postal	
6 Fecha de Nacimiento		7 Raza (Opcional)	
8 Nombre puesto en la inscripción previa		9 ¿A qué partido desea inscribirse?	
Dirección de inscripción previa		<input type="checkbox"/> Demócrata	
Condado de inscripción previa		<input type="checkbox"/> Republicano	
Año de inscripción previa		<input type="checkbox"/> Otro (Especifique): _____	
<input type="checkbox"/> No afiliación			
10 Nombre y firma de la persona que ayudó a completar esta solicitud		Firme con su nombre completo (o señal) abajo. <i>(Vea Penalización por Falsificación de Declaración)</i>	
Dirección		X	
11 POR LA PRESENTE DECLARO QUE: (1) En el día de la próxima elección yo habré sido ciudadano de los Estados Unidos Unidos por lo menos un mes, tendré por lo menos 18 años de edad, y habré residido en Pennsylvania y en mi distrito electoral por lo menos 30 días; (2) yo soy un miembro de la sociedad legalmente calificada para votar. Y POR LA PRESENTE AFIRMO QUE la información que he proveído en esta solicitud de declaración es verdadera. Entiendo que esta solicitud de declaración será aceptada para todos los propósitos como equivalente a una declaración jurada o affidavit; y si la solicitud contiene una afirmación eminentemente falsa, estaré sujeto a las penalidades por perjurio.			
Escriba con letra de imprenta su nombre aquí		Fecha	
12 Número de Identificación del Votante (Si es aplicable)		DATE OF REGISTRATION	
DISTRICT		COUNTY VOTER I.D. #	
Requiere asistencia: <input type="checkbox"/>		Razón por requerir asistencia:	

DIRECCIONES DE LAS OFICINAS DE REGISTRO PARA EL VOTANTE POR CONDADOS

Para enviar esta petición, escriba la dirección de la Oficina de Registro para el Votante del Condado en el espacio apropiado en el reverso de este formulario.

- | | | | | |
|---|---|--|--|--|
| <p>ADAMS COUNTY
111-117 BALTIMORE ST
GETTYSBURG PA 17325-2312
(717) 337-9832</p> <p>ALLEGHENY COUNTY
542 FORBES ST STE 609
PITTSBURGH PA 15219-2913
(412) 350-4500</p> <p>ARMSTRONG COUNTY
ADMIN/BLDG 500 E MARKET ST
KITTTANNING PA 16201
(724) 548-3222</p> <p>BEAVER COUNTY
810 THIRD ST
BEAVER PA 15009
(724) 728-3934 EXT 11298</p> <p>BEDFORD COUNTY
200 SOUTH JULIANA ST 3RD FLOOR
BEDFORD, PA 15522
(814) 623-4807</p> <p>BERKS COUNTY
633 COURT ST
READING PA 19601
(610) 478-6490</p> <p>BLAIR COUNTY
423 ALLEGHENY ST STE 043
HOLLIDAYSBURG PA 16648-2022
(814) 693-3150</p> <p>BRADFORD COUNTY
301 MAIN ST
TOWANDA PA 18848-1878
(570) 265-1717</p> <p>BUCKS COUNTY
55 E COURT ST
DOYLESTOWN PA 18901-4318
(215) 348-6163</p> <p>BUTLER COUNTY
PO BOX 1208
BUTLER PA 16003-1208
(724) 284-5308</p> <p>CAMBRIA COUNTY
200 S CENTER ST
EBENSBURG PA 15931
(814) 472-1464</p> <p>CAMERON COUNTY
20 E FIFTH ST
EMPORIUM PA 15834-1469
(814) 486-2315</p> <p>CARBON COUNTY
76 SUSQUEHANNA ST PO BOX 170
JIM THORPE PA 18229-0170
(570) 325-4801</p> <p>CENTRE COUNTY
420 HOLMES ST
BELLEFONTE PA 16823-1488
(814) 355-6703</p> | <p>CHESTER COUNTY
601 WESTTOWN RD STE 150
PO BOX 2747
WEST CHESTER PA 19380-0990
(610) 344-6410</p> <p>CLARION COUNTY
421 MAIN ST STE 19
CLARION PA 16214-1093
(814) 226-4000 EXT 2205</p> <p>CLEARFIELD COUNTY
230 E MARKET ST STE 108
CLEARFIELD PA 16830
(814) 765-2641 EXT 5996</p> <p>CLINTON COUNTY
232 E MAIN ST GARDEN BLDG 3RD FL
LOCK HAVEN PA 17745-1385
(570) 893-4019</p> <p>COLUMBIA COUNTY
35 W MAIN ST PO BOX 360
BLOOMSBURG PA 17815-0380
(570) 389-5840</p> <p>CRAWFORD COUNTY
903 DIAMOND PARK
MEADVILLE PA 16335-2878
(814) 333-7306</p> <p>CUMBERLAND COUNTY
310 ALLEN RD
CARLISLE PA 17013-3044
(717) 240-6385</p> <p>DAUPHIN COUNTY
PO BOX 1295
HARRISBURG PA 17108-1295
(717) 780-6360</p> <p>DELAWARE COUNTY
GOVT CENTER BLDG 201 W FRONT ST
MEDIA PA 19063-2728
(610) 891-4659</p> <p>ELK COUNTY
300 CENTER ST PO BOX 448
RIDGWAY PA 15853-0448
(814) 776-5337</p> <p>ERIE COUNTY
140 W 6TH ST RM 105
ERIE PA 16501-1096
(814) 451-6276</p> <p>FAYETTE COUNTY
22 E MAIN ST PUBLIC SERVICE BLDG
UNIONTOWN PA 15401
(724) 430-1289</p> <p>FOREST COUNTY
526 ELM ST BOX 3
TIONESTA PA 16353
(814) 756-3537</p> <p>FRANKLIN COUNTY
157 LINCOLN WAY EAST
CHAMBERSBURG PA 17201-2211
(717) 261-3886</p> | <p>FULTON COUNTY
116 W MARKET ST STE 203
MCCONNELLSBURG PA 17233
(717) 485-3691</p> <p>GREENE COUNTY
93 E HIGH ST RM 102
WAYNESBURG PA 15370
(724) 852-5230</p> <p>HUNTINGDON COUNTY
223 PENN ST COURTHOUSE
HUNTINGDON PA 16652-1486
(814) 643-3091</p> <p>INDIANA COUNTY
825 PHILADELPHIA ST
INDIANA PA 15701-3934
(724) 465-3852</p> <p>JEFFERSON COUNTY
165 MAIN ST JEFFERSON PLACE
BROOKVILLE PA 15825-1269
(814) 849-1605</p> <p>JUNIATA COUNTY
BRIDGE ST PO BOX 68
MIFFLINTOWN PA 17059
(717) 436-7706</p> <p>LACKAWANNA COUNTY
135 JEFFERSON AVE STE 100
SCRANTON PA 18503
(570) 969-6737</p> <p>LANCASTER COUNTY
150 NORTH QUEEN ST STE 102
LANCASTER PA 17603-3562
(717) 289-8293</p> <p>LAWRENCE COUNTY
430 COURT ST
NEW CASTLE PA 16101-3593
(724) 656-2161</p> <p>LEBANON COUNTY
400 S 8TH ST
LEBANON PA 17042-6794
(717) 274-2801 EXT 4428</p> <p>LEHIGH COUNTY
17 S 7TH ST
ALLENTOWN PA 18101-2401
(610) 782-3194</p> <p>LUZERNE COUNTY
20 N PENNSYLVANIA AVE STE 207
WILKES-BARRE PA 18701-3505
(570) 825-1715</p> <p>LYCOMING COUNTY
48 W THIRD ST
WILLIAMSPORT PA 17701-0536
(570) 327-2267</p> <p>MCKEAN COUNTY
500 W MAIN ST COURTHOUSE
SMETHPORT PA 16749
(814) 887-3203</p> | <p>MERCER COUNTY
5 COURTHOUSE
MERCER PA 16137-1227
(724) 662-3800 EXT 2240</p> <p>MIFFLIN COUNTY
20 N WAYNE ST
LEWISTOWN PA 17044
(717) 248-6571</p> <p>MONROE COUNTY
ONE QUAKER PLAZA RM 105
STROUDSBURG PA 18360-2170
(570) 517-3165</p> <p>MONTGOMERY COUNTY
COURTHOUSE PO BOX 311
NORRISTOWN PA 19404-0311
(610) 278-3280</p> <p>MONTOUR COUNTY
29 MILL ST
DANVILLE PA 17821
(570) 271-3000</p> <p>NORTHAMPTON COUNTY
670 WOLF AVE
EASTON PA 18042-4343
(610) 559-3055</p> <p>NORTHUMBERLAND COUNTY
609 MARKET ST
SUNBURY PA 17801-2360
(570) 998-4208</p> <p>PERRY COUNTY
PO BOX 37
NEW BLOOMFIELD PA 17068-0037
(717) 582-2131 EXT 4110</p> <p>PHILADELPHIA COUNTY
520 N DELAWARE AVE 5TH FL
PHILADELPHIA PA 19123-4295
(215) 686-1591</p> <p>PIKE COUNTY
506 BROAD ST
MILFORD PA 18337-1535
(570) 296-3426</p> <p>POTTER COUNTY
1 E 2ND ST RM 22A
COUDERSPORT PA 16915-1690
(814) 274-8467</p> <p>SCHUYLKILL COUNTY
420 N CENTER ST
POTTSVILLE PA 17901
(570) 628-1467</p> <p>SNYDER COUNTY
PO BOX 217
MIDDLEBURG PA 17842-0217
(570) 837-4209</p> <p>SOMERSET COUNTY
300 N CENTRE AVE STE 340
SOMERSET PA 15501
(814) 445-1549</p> | <p>SULLIVAN COUNTY
PO BOX 157
LAPORTE PA 18626-0157
(570) 946-5201</p> <p>SUSQUEHANNA COUNTY
PO BOX 218 MAPLE ST
MONTROSE PA 18801-0218
(570) 278-4600 EXT 220</p> <p>TIoga COUNTY
118 MAIN ST
WELLSBORO PA 16901-0589
(570) 723-8230</p> <p>UNION COUNTY
155 N 15TH ST
LEWISBURG PA 17837-8822
(570) 524-8681</p> <p>VENANGO COUNTY
1174 ELK ST PO BOX 831
FRANKLIN PA 16323-0831
(814) 432-9514</p> <p>WARREN COUNTY
204 4TH AVE
WARREN PA 16365-2399
(814) 728-3401</p> <p>WASHINGTON COUNTY
100 W BEAU ST RM 206
WASHINGTON PA 15301
(724) 228-6750</p> <p>WAYNE COUNTY
925 COURT ST
HONESDALE PA 18431-1996
(570) 253-5978</p> <p>WESTMORELAND COUNTY
2 N MAIN ST STE 109
GREENSBURG PA 15601
(724) 830-3150</p> <p>WYOMING COUNTY
1 COURTHOUSE SQ
TUNKHANNOCK PA 18657-1216
(570) 998-2228</p> <p>YORK COUNTY
28 EAST MARKET ST
YORK PA 17401-1579
(717) 771-9804</p> |
|---|---|--|--|--|

Si usted tiene interés en convertirse en trabajador(a) de comicios electorales, contáctese con la oficina de registro para el votante de su condado.

Para conseguir una lista de direcciones de correos electrónicos por condado, vaya a:
www.dos.state.pa.us